

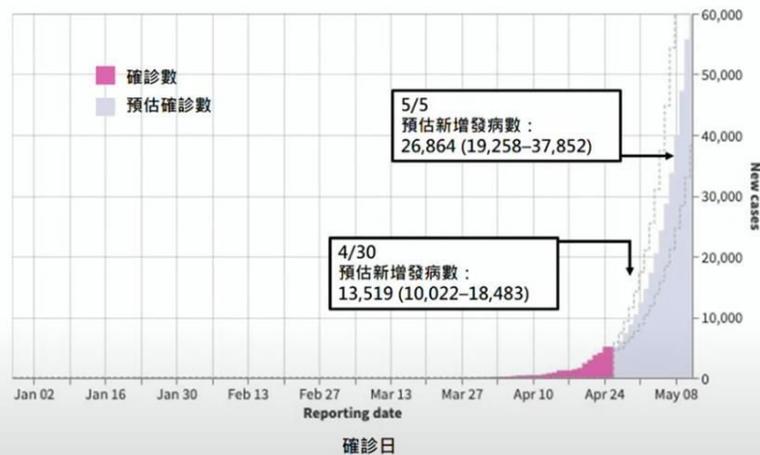


2022
May
五月份



全國未來趨勢推估

04/27更新



4

台灣目前 Omicron 確診人數屢創新高，希望疫情能盡快降溫！

台美基金會 / 台灣中心 25週年慶暨募款餐會

2022年5月21日(六)

票價：\$120 (可抵稅)

購票請洽台灣中心董事或台灣中心辦公室

地點：聖地牙哥台灣中心

12:30pm 午餐(便當) 1:30PM 週年慶儀式
2:30pm Formosa Generations Family Chamber Music



本次的週年慶募款餐會/傳統週開幕式特別邀請到基金會的前任董事長及董事們蒞臨參加，一同慶祝基金會的25歲生日。

我們也邀請到由方芷君老師領軍、結合聖地牙哥幾個熱愛音樂、重視音樂教育及文化傳承的台灣家庭共同組成的 Formosa Generations Family Chamber Music 為大家獻上精彩的台灣民謠音樂饗宴。

購票截止日期：5月14日

台美傳統週遠距特別演講 I

語言、國族、戰爭 對露西亞烏克蘭的戰爭講起

2022年05月14日 (六) 4:30 PM

何信翰 博士

演講不需事先報名

請在演講開始時進入中心網站www.taiwancenter.com的
《最新活動訊息》處點擊「Webex meeting link」加入

何信翰博士現為國立台中教育大學台灣語文學系副教授，長期投入本土語文復振的工作。他曾留學俄羅斯，是俄羅斯科學院文學博士。本次演講中何博士將就當前俄羅斯入侵烏克蘭的戰爭中「語言」這個影響此次戰爭的重要因素，對應台灣現況和大家一起討論。



本次演講由北美洲台灣婦女會聖地牙哥分會協辦

台美傳統週遠距特別演講II

2022年05月28日 (六) 4:30 PM

何信翰 博士

*演講不需事先報名。

請在演講開始時進入中心網站www.taiwancenter.com的《最新活動訊息》處點擊「Webex meeting link」加入



何信翰博士現為國立台中教育大學台灣語文學系副教授，長期投入本土語文復振的工作。曾任台灣羅馬字協會和台灣母語聯盟理事長，在催生國家語言發展法、推動本土語文納入國中、高中的必修課程、公視台語台的設立，以及許許多多國家語言復振相關的事務上，都發揮影響力。他長期的努力，也獲得教育部肯定，頒發給他「本土語文傑出貢獻獎」。<摘錄自鏡新聞網站>

立，以及許許多多國家語言復振相關的事務上，都發揮影響力。他長期的努力，也獲得教育部肯定，頒發給他「本土語文傑出貢獻獎」。<摘錄自鏡新聞網站>

本次演講由北美洲台灣婦女會聖地牙哥分會協辦

台語聽有無？

新時代的台語新面貌

聖地牙哥台灣同鄉會 2022 年 5 月理事會公告

1. 今年聖地牙哥台美基金會/台灣中心 25 周年慶暨募款餐會於五月二十一日星期六在台灣中心舉行
 - 12:30pm 午餐(便當)
 - 1:30pm 週年慶儀式
 - 2:30pm Formosa Generations Family Chamber Music
 票價：\$120 / each (*可抵稅)
 購票請洽台灣中心董事或台灣中心辦公室
 購票截止日期：05/14/2022 (六)
<https://taiwancenter.com/events.html>

2. 今年聖地牙哥台美基金會/台灣中心 25 週年慶在傳統週舉行，但是同鄉會不辦美食園遊會。

3.
 - A. 今年全美台灣同鄉會將出版五十年專刊慶祝，專刊中將有介紹我們的聖地牙哥同鄉會，這本專刊將會送給蔡英文總統、賴清德副總統、蕭美琴大使和僑委會童振源委員長。
 - B. 全美台灣同鄉將出版五十年專刊：誠邀大家以「圖與文」的方式踴躍投稿。只要曾參加台灣同鄉會的會員均可投稿。
 主題：參與事件、現象觀察、活動成長、民主省思、感動迴饋、鄉情撫慰、分會發展、關鍵人物、懷念故人、未來展望等等，內容關連同鄉會，題材不限。
 投稿辦法：
 - a. 書寫 300-500 字以內 word 檔，文筆簡練的短文，編輯小組將保有改編權。
 - b. 附上一張自己在內，曾參與同鄉會的團體照，照片解析度至少要 1MB 以上。
 - c. 填寫投稿者中英文姓名，及曾經參加或現今的分會名稱。
 - d. 請務必留下聯絡 手機電話及電郵，以利編輯人員聯繫確認或補充。
 截稿日期：2022 年 5 月 15 日。
 投稿請寄：taa50yearbook@gmail.com

4. 南加州各界追思彭明敏教授大會
 - 日期：2022 年 05 月 22 日 (星期日) 1-3 PM
 - 地點：大洛杉磯台灣會館大會堂
 - 3001 Walnut Grove Ave, Rosemead, CA 91770

大洛杉磯台灣會館邀請聖地牙哥台灣中心共同來舉辦「南加州各界追思彭明敏教授大會」這場有意義的追思會及系列活動。聖地牙哥台灣同鄉會贊助美金一百元，除了大會的支出外，餘額將用於編輯一本專刊，收集海外人士的有關文章及相片，為歷史留下寶貴的記錄。還將舉辦年輕族群的徵文比賽，讓彭教授的理念有機會在年輕人中流傳下去。如欲在報紙廣告上列名，請在 5 月 15 日前向會館完成報名。

有關事宜的詢問，請與大會召集人林榮松連絡，電話 626-215-6481。贊助支票抬頭 Taiwan Center，請寄至 3001 Walnut Grove Ave, Rosemead, CA 91770，或在 5 月 10 日前拿到聖地牙哥台灣中心，我們將會統一寄出。活動當天如您有意願和其他與會鄉親 Carpool，請與中心連絡。

5. 獲取治療新冠肺炎 COVID-19 的藥物

COVID-19 藥物可以通過您的醫生，藥房和健康診所獲得。如果您有 COVID-19 癥狀並且檢測呈陽性，請不要等待。您必須在出現 COVID-19 癥狀的 5 天內口服治療 COVID-19 藥物。請使用以下工具尋找適合您的地方。

<https://covid-19-test-to-treat-locator-dhhs.hub.arcgis.com/>

需要找到拿藥地方嗎？致電 1-800-232-0233 (TTY 888-720-7489)

6. 第 75 屆世界衛生大會 WHA 將在五月下旬召開，今年四月 27 日美國院以 425 票贊成、0 票反對，壓倒性通過法案，協助台灣取得觀察員身分。這項法案去年八月已經獲得參議院通過，接下來將送交美國總統拜登簽署生效。

7. 聖地牙哥台灣同鄉會新設立了以「聖地牙哥台灣同鄉會」為名的 line 族群，歡迎有繳 2022 年會費的鄉親加入，提供想法、建議，發文請用通訊錄上中文名。目前有 22 同鄉加入，歡迎大家踴躍參加。請以下面的連結或掃描 QR code 加入。<http://line.me/ti/g/3YR5wdmxM3>



8. 鄉訊的刊物可從電子檔閱讀。在電腦上的網站是 <https://taiwancenter.com/sdtca>，在手機或是電腦上，可以先搜索 SDTCA，然後再選全名，San Diego Taiwanese Cultural Association，歷年來所有的文章都保存在網站。

非常感謝鄉親們的合作及支持，在此獻上敬意

編輯室報告

- 下期（6 月份）鄉訊將於 5/28/2022（六）編排，截稿日期是 5/24/2022（二），敬請如期踴躍賜稿，來稿請用 Word 文檔。

Freedom must prevail over threats

By James J.Y. Hsu 許正餘

Capitalism had a great war with communism in the 20th century. It was a cold war with hot battles, and capitalism took more than half a century and two generations to defeat communism.

Since the idealism of The Communist Manifesto can no longer be an inspiration or aspiration to govern, authoritarian regimes put up a new face of greatness in the name of nationalism. Wars between democracy and autocracy are inevitable, as they have opposing goals: individual freedom and happiness versus police-state security; rule of law and social harmony versus absolute authority; personal creativity and accomplishment versus national superiority.

While authoritarian regimes fought each other throughout history with senseless sacrifices of numerous lives, the West also experienced large-scale religious conflicts from the French wars of religion in the 16th century to the Thirty Years' War of central Europe in the 17th century. Freedom of religion did not prevail until the 18th century, notably the American Revolution that opened up a free new world.

Notwithstanding religion and autocracy battles in some corners of the world, freedom and democracy have become the universal values of civil societies, and the desire of common men and women. It is just a matter of time for democracy to confront autocracy in their final battle.

At the start of the 21st century, the world witnessed the Russian invasion of Ukraine. There is every sense that this is a war between democracy and autocracy, as US President Joe Biden provided a clear vision and an unapologetic conviction by declaring last year that saving the world from autocracy is "the challenge of our time." It mobilizes the democratic camp to act quickly, globally and completely to deliver weaponry supplies, financial sanctions, humanitarian aid and more to Ukraine.

The democratic camp appears to be strongly bounded in the spirit of NATO's Article 5, which states that an armed attack against one or more signatory shall be considered an attack against them all, declaring that each "will assist the Party or Parties so attacked by taking forthwith, individually and in concert with the other Parties, such action as it deems necessary."

The world's alliance of democratic and free countries clearly would want Russian President Vladimir Putin to be pushed out of office if he unleashed chemical, biological or nuclear weapons on Ukraine. Biden's public statement in Poland: "For God's sake, this man cannot remain in power," reflected then-US president Ronald Reagan's 1987 remark in West

Berlin: “Mr Gorbachev, tear down this wall,” referring to the Berlin Wall.

The comments were meant to place historical milestones; for Reagan, to eliminate communism, and for Biden, autocracy.

The two largest autocratic countries today are China and Russia, and Russia is the lesser of the problem. Former Chinese leader Deng Xiaoping (鄧小平) said in 1978 that it does not matter if a cat is black or white; so long as it captures mice, it is a good cat. With that comment, he unleashed the individual creativity and entrepreneurship of the Chinese, which not only changed the course of China, but also human history by pulling the greatest number of people out of poverty in the historically shortest time.

However, during the civil war between the Chinese Nationalist Party (KMT) and the Chinese Communist Party (CCP), the renowned academic and May Fourth Movement leader Hu Shi (胡適) famously said: “The US has bread and freedom. The Soviet Union has bread, but no freedom. Communist China would have no bread and no freedom.”

It is a blessing that the Chinese now have more than bread, but do they have freedom, let alone happiness? The lack of rule of law creates difficulty for China in maintaining a harmonious society. Just look at its handling of the COVID-19 pandemic and the Hong Kong democratic movement. The sad truth is that absolute authority of a police state has more often than not created chaos beyond imagination.

The problem is not limited to individual freedom being unreasonably compromised, or human rights being severely violated. Entrepreneurs are forced to give up their creativity, abandon their talents and jeopardize their businesses to remain loyal to the party. As a result, free-market forces no longer work properly, outflows of capital and foreign investment threaten the economy, and entrepreneurship dims the light, ready to forfeit its promise of prosperity.

Power corrupts and absolute authority corrupts absolutely. Justice comes too late for those who die in a collapsing “tofu apartment,” shaky school building, poorly drained highway tunnel or outside the hospital without urgent care for lack of a negative COVID-19 test.

That some Russian troops became sitting ducks in Ukraine reveals how corruption in the military easily sends their young soldiers to graves. Harsh government is fiercer than tigers, as the Chinese proverb says.

Moreover, seeking national superiority stirs up hostility in neighboring countries and beyond. Rumors were rife that China would invade Taiwan in the fall if Putin had his way in Ukraine. More global tragedies are undoubtedly waiting to occur if the trend continues. The worst is yet to come if Chinese President Xi Jinping (習近平) is allowed to remain in

power for another term or more.

Some democratic force within China appears to be hard at work. Former Chinese premier Zhu Rongji (朱鎔基), who negotiated China's 2001 accession to the WTO, privately questioned Xi's

state-centered policy, the Wall Street Journal reported, adding that many "elders" in the CCP, including Zhu, quietly oppose Xi remaining in power.

Nobody knows how autocracy in China or Russia might evolve. As Sun Tzu (孫子) wrote in The Art of War: "Do not count on their inaction; count on our being prepared. Do not count on their failure to attack; count on our being unattackable."

If any lesson is to be learned from the Ukraine war, it must be the refugee crisis. This war should have been fought on Russian territory, or at the least at the Ukraine border, to minimize the refugee outpouring, consistent with the strategy "the best defense is a good offense."

The war between democracy and autocracy is descending upon us as the greatest challenge of our time. Beyond Ukraine, the Taiwan Strait could be the place for the next major war between democracy and autocracy.

The world's democratic bloc is under great leadership, and Taiwan is an integral part of global humanity. A concerted effort by all concerned parties could alleviate the bloodshed and crises involving refugees and supply chains. It is never too late to try to help democratize China and Russia as a good offense for the world's sake, before the worst scenario runs its course.

James J.Y. Hsu is a retired physics professor who taught at National Cheng Kung University, and is a member and former president of the North America Taiwanese Professors' Association.

The original article appears in Taipei Times Editorials/Op-Ed, Sat, Apr 02, 2022 page 8.

蔣經國誣告林茂生向美國要槍枝

王克雄

陳儀呈報蔣介石二二八已逮捕名單

二二八慘案發生後，中國國民黨台灣省黨部就以二二八為藉口，要消滅台灣菁英。曾任省黨部指導員的彭德在1973年向記者吳濁流透露說：「(二二八)被捕的黑名單上台灣人二百多名，……是從重慶回來的半山幹的，他們是劉啓光、林頂立、游彌堅、連震東、黃朝琴等人。」吳濁流感慨地說：「只因這份黑名單，悲劇的歷史上演了，美麗的福爾摩沙為此流血。」ⁱ

那時是訓政時期，以黨領政及以黨領軍，省黨部主委李翼中就要警備總司令陳儀依照黑名單抓台灣菁英。陳儀從1947年3月10日晚開始行動，但他很謹慎，立即在隔天3月11日，將依照名單逮捕到的人上報蔣介石，到3月13日逮捕到更多的人，又補送一份較詳細的名單，也加上莫須有的罪名。這兩份名單都列有台大文學院院長林茂生教授。ⁱⁱ陳儀請示蔣介石要如何處理這些人，當時蔣介石並沒有回覆，顯然留給即將來台灣的白崇禧國防部長和蔣經國處

置。

蔣經國誣告林茂生向美國要槍枝

白崇禧和蔣經國於1947年3月17日很快來到台灣，表面上宣慰被殺的台灣人，實際上白崇禧是來視察軍隊的運作及推動清鄉，加強對台灣人的追殺，而蔣經國來幫忙蔣介石瞭解這些被捕之台灣人的情形。蔣經國抵台隔天下午6時30分立即拍發電報給蔣介石：「親美派一林茂生、廖文毅與副領事Kerr（葛超智），請美供給槍枝及Money（金錢），美允Money。Col. Dau來，Kerr調，有關。」ⁱⁱⁱ這電文有三頁，請參照附件電文第一頁內之第二項。其第三頁更說：「白奉主席命來宣慰，除C.P.（共產黨）外，概不追究，只是幼稚行為。林一、C.P.少數。」意即林茂生及共產黨，雖是少數，仍要追究及消滅。

蔣經國一到台灣就誣指，台大文學院院長林茂生教授及廖文毅向美國人要求武器和金錢，這是子虛烏有的事情。林教授是一個文人，沒有參加二二八反政府的活

動，而二二八時廖文毅根本不在台灣，正好在上海，也就逃過一劫。

美國台北領事館的文件都已解密，其中並沒有看到有關台灣人要槍枝及金錢或美國同意給金錢的事情。黃紀男在二二八慘案前後和葛超智有頻繁接觸，但他作證說：「有一些人常對葛超智有所指責，認為其在二二八事變中扮演了頗重要的教唆角色，我個人並不贊同，因為這實在是高估了葛氏的影響力，也是跨大其詞。」及「尚不曾聽過他發表任何不適合其職位之言論，更遑論聽到他唆使我去從事任何陰謀活動了。」^{iv}顯然林茂生、廖文毅與副領事葛超智都被冤枉了。

林茂生憤辭國民參政員

林茂生創立民報，報導很多貪官污吏的事情，也批評政府。廖文毅則創立「台灣民族精神振興會」及「台灣憲政會」，更辦「前鋒」雜誌，評論時政。這些才是台灣省黨部意圖陷害他們的原因。蔣經國有責任查核情資，不應隨便上報，導致無辜的林茂生教授被謀殺

滅屍。蔣經國必須對此誣告負責。

林茂生教授遇害時是六十歲，他是東京帝國大學文學士及美國哥倫比亞大學哲學博士畢業，是台灣的第一位哲學博士。他是當代台灣才子，漢學很好、會作詩、書法出眾，一生從事教育工作，最後擔任台大文學院長。在1945年冬創辦民報，為民喉舌，勇於揭露當時政治的貪腐，銷量一直上升，可能因此觸怒了國民黨在台灣領導階層。

中國在抗戰時設了國民參政會，以備政府諮詢及傳達人民意見，為最高的民意機構。1946年辦理國民參政員台灣代表的補選，林茂生教授也參加競選。可能國民黨當局不喜歡廖文毅，藉故使他不當選，引起林教授憤慨，也就毅然辭去剛當選的國民參政員。^v林教授這種不屑與暗黑政治為伍的風骨，也讓國民黨臉上無光。在二二八慘案七十五周年時節，令人特別感念林茂生教授。

蔣經國是白色恐怖的元凶

蔣經國是蔣介石最信任的人，充當蔣介石的耳目及幫助做重大的決定。撤退來台灣後，於1950年11月蔣介石把軍統及中統兩大特務體系合併改組，成立「政治

行動委員會」，並派蔣經國主導該組織。蔣經國竟然批准特務機關得以任意逮捕民眾，並且對囚犯實施酷刑，使得台灣的人權長期遭到侵犯。^{vi}

1954年5月1日蔣經國兼任「總統府機要室資料組主任」，指揮一切黨政軍特務機構，也設保安處，取代惡名昭彰的保密局。蔣介石統治下的白色恐怖惡行，主要是蔣經國承辦的。

1975年4月5日蔣介石逝世，其後殘害人權的案件却層出不窮，重大案件有中壢事件、美麗島事件、林義雄家血案、陳文成命案、江南命案等等。對這些，蔣經國當然須負全部的責任，就如二二八關懷協會總會理事長王文宏所說：「蔣經國是白色恐怖的元凶」。^{vii}

有人說，蔣介石維護台灣免受中國的侵犯及蔣經國推動十大建設等，他們兩位可以將功抵罪。首先，功與罪應該分開評斷，不能相抵。況且，台灣海峽是美國第七艦隊防守的，而且台灣的經濟比日本相差很多，兩蔣獨裁統治的成果並不很好。經濟建設乃靠國人的努力，如果可以說十大建設是蔣經國的功勞，那麼前瞻基礎建設都是蔡英文的功勞了。

ⁱ 「台灣連翹」吳濁流作。

ⁱⁱ 「陳儀呈蔣介石1947年3月13日電文」，收錄於「二二八事件資料選輯（一）」頁166。

ⁱⁱⁱ 「二二八極機密出土解謎」林德龍選註，刊於自立晚報副刊1991年2月22日。

^{iv} 「老牌台獨一黃紀男泣血夢迴錄」黃紀男口述，黃玲珠執筆，頁163，獨家出版社。

^v 「林茂生辭職聲明」民報1946年9月8日。

^{vi} 「The Sino-American Alliance: Nationalist China and American Cold War Strategy in Asia」John W. Garver作，ISBN 9780765600257。

^{vii} 「王文宏致詞」於高雄市二二八75周年追思紀念儀式，Newtalk 2022年2月28日。

走進歷史的 Pammel Court

唐望

話說 1945 年 8 月，二次大戰結束，分散在世界各地的美國大兵，從 1941 年珍珠港事件後，為了保家衛國，犧牲四年求學機會的青春歲月。他們大多是 20 多歲的男生，許多都已婚，義無反顧，接受羅斯福總統的徵召去從軍。戰後返家，他們除了會飛戰鬥機，開坦克車，清理步槍之外，很少有其他特殊謀生技能，很難有合適就業機會，只得聽天由命。

美國政府 (Uncle Sam) 為了照顧這群冒著生命危險、為國奉獻、凱旋歸來的勇士們，依據 1944 年通過的軍人重新調整法 (The Servicemen's Readjustment Act, or commonly called the GI Bill)，提供他們大學教育的環境。未婚的可依照志願，在全國各地的大學，補足學分，取得學士學位，提高就業機會。已婚的退伍軍人，則可選擇全家（妻子及子女）搬到 Ames, Iowa，由國家照顧生活，先生可在 Iowa State University (ISU) 繼續學士學業，要自願唸研究所，當然歡迎。

聯邦房屋局 (Federal

Housing Administration (FHA)) 為了執行這項計劃，在 ISU 學校北邊，興建一千多戶簡陋的預製軍用鐵皮屋，有些是半圓型屋頂，有些是斜型屋頂 (見圖)，做為已婚退伍軍人學生的臨時住房，來歡迎這群“老”新生，於是 Pammel Court 就此形成。1945 年秋天，ISU 有 8407 位學生，一年後有 9216 位學生，其中 1100 位已婚。Pammel Court 還有娛樂中心、雜貨店、幼兒園..等等，是個很完整的小社區。

1974 年 8 月，我來美國 University of Texas at El Paso (UTEP) 唸書，當時的電機系主任叫 Dr. J. O. Kopplin，我的入學許可是由他簽發的。一年後，他轉到 ISU 擔任電機系系主任。我在 1975 年 12 月，取得碩士學位，但是 UTEP 電機系沒博士班，一愁莫展之際，想起 Dr. J. O. Kopplin 所在的 ISU，於是寫信給他，略述我的狀況，強調我想修博士的意願。沒想到一週後就收到他的回信，歡迎我去 ISU 電機系唸博士，並說已幫我找好指導教授，並提供 half-time research assistantship (空

(1/2RA)，最後還說 Iowa 州很冷，要多帶些保暖的衣服。很巧，我的碩士、博士，兩個不同學校的入學許可，獎學金都是他一個人發的。

1976 年二月中旬到達 ISU 之後，在老友黃文芳家睡了一週的沙發，等待我們申請的宿舍。那時他已婚，在化學系唸博士，住在 Pammel Court。我和黃文芳是雄中六年的同班同學，在成大大二之後，我倆在校外租房，室友三年。萬沒想到繞了半個地球又續緣 ISU。二月底，我和牽手就搬進 646 Pammel Court，房租很便宜，每個月五十元，還包括水電費。我在臥室的窗戶裝了一台二手的冷氣機，牽手很喜歡，因為夏天熱得受不了。但是我在廚房裝的洗碗機則是反效果，她說不要用機器洗碗，讚美我的洗碗技術超強，用嘴叫我用手洗就好，省水省電。

在老友家時，我們去 Omaha, Nebraska 聯邦大樓的移民局申請綠卡。沒想到入住自己宿舍的第一天，郵差就來按門鈴，當面送來一封信，他不要放在外面信箱，

要親手交給我們。拆開一看，才知道移民局通知我們綠卡的申請已核准，真是喜出望外！那時牽手才來美國半年，ISU 沒有藥學院研究所，她希望出外工作，畢竟她已經在台灣的衛生署藥政處工作了四年。她是過動兒，英英美代子，閒閒沒代誌，浪費青春，陪公子讀書，對她來說如同坐監。拿到綠卡，她立刻去求職。她應徵獸醫學院的實驗助理工作。口試時，她用幾句破英文說她是台北醫學院藥學系畢業，先生在電機系唸博士，也許老美覺得會用筷子吃飯的人，手一定很巧，皇天不負苦心人，當場被雇用。她的頂頭上司，是獸醫生理系的教授 Dr. Frederick B. Hembrough，專門用小狗的心臟做藥理學研究。研究發表的論文，德高望重的教授也把她的名字放在作者裡，教授也常常送來自家栽種的蔬果，她在那裡工作直到 1978 年 11 月，我畢業後，才和我同進退出，搬到波士頓。

她工作認真，每天開著我們在 El Paso, Texas 買的超大型二手車 Chrysler 300 到獸醫學院上班。而我則是把被留棄在我們宿舍門前的一輛破腳踏車，換了個新的前輪胎拿來代步。它原本兩

個輪胎都是 2.5 吋，但是 Target 買不到這種尺寸，我只好改用 1.75 吋來取代，一大一小很醜，但是我不以為意，每天都停在電機系館門口，連鎖都不用，沒人要偷。

1977 年，她懷孕的前三個月，害喜嚴重，常常嘔吐，連產前綜合維他命也吞不下，藥劑師自己不會吞藥，天大笑話！有時吐太厲害，得去醫院靜脈注射止吐，補充水分，養份，但她仍準時上下班，絕不請假。她聞到廚房油煙味更想吐，雖然捨不得花錢外食，但有藉口少下廚，去吃 Hardee's 漢堡，她也迷上醃製的酸黃瓜 (pickles)。

預產期前，識字不多又不懂英文的母親，很勇敢地獨自轉了飛機，來到 Ames, Iowa 一個以農為主，民風純樸的鄉鎮。母親興奮地準備幫媳婦「坐月子」，千里迢迢，還帶來熬雞湯的笨重砂鍋。十月 21 日清晨四時左右，我們火速趕去 Mary Greeley Medical Center，不敢驚動在睡夢中的母親。到達醫院時，護士立即推她入產房，我只能呆呆待在等候室，心急如焚，可說度秒如年。中午時分，醫師終於出來宣佈，「是一個男孩！母子平安！」。

趕回宿舍，秉告母親，又打電話給 Dr.

Hembrough，告知她暫時不能上班，當年完全不懂有什麼產假福利。Dr. Hembrough 非常高興，恭喜我榮昇當新手爸爸，他和夫人專程探訪，並送兒子一個收集多年的古幣及淺藍色的音樂小象玩偶。牽手生產前一天，上班到下午六點，真是厲害！

產前不曾想過命名之事。那時家有先例，長兄兩個孩子都由父親命名，父親家鄉有個「敏健堂」，第一個孩子用「敏」，第二個用「健」，單名。結果第一個是男生，「唐敏」還適用。第二個是女生，「健」字陽剛味太重，但也來不及了。我兒出生時，父母親是六十年「花甲」之年，父親說若是女孫叫「花」，男孫叫「甲」。我不喜歡「唐甲」，「唐花」，雖然簡單好寫。因為兒子生日是「華僑節」又在「愛我華」Iowa 出生，我向父親解釋古字「華」同「花」，是「花甲」兩字之首，父親同意「唐華」之名，那天農曆是九月九日，（重九）重陽敬老節，有特別意義。

「華」的英文是「Hua」，「嗚啊，娃啊」

很難念，不可行，要有個英文名。牽手常看 PBS 的

「Mister Rogers' Neighborhood」學英文，欣賞主角 Frederick Rogers，Frederick 英文意思是「peaceful ruler」，所以選 Frederick 當 middle name，也感激貴人 Dr. Fred

Hembrough 的知遇之恩，刻骨銘心。兒子很乖，在請客眾人嘻哈大笑時也吵不醒隔牆的他。有天 wellness clinic 的護士和社會工作者來訪，我們毫不猶豫的請他們檢視新生兒，他們用一個聖誕節用的小鈴噹，在兒子左右耳邊搖動，他都沒有反應，結果說兒子聽力有問題。牽手精神崩潰，她甚至懷疑遺傳基因，因為母親有一耳失聰。

兒科耳鼻喉醫生說兒子的中耳腔充滿液體，可能是曾經感染發炎。兩個耳朵都要做 myringotomy 手術，在耳膜中裝一個非常小的通管 (ear tube)，把中耳液體引導出來，防止液體累積，才有聽力。但是手術要全身麻醉，那時他才四個月，必須要等到六個月之後手術才安全。在這兩個月的等待期間，牽手沮喪，悲痛，鬱悶，時時跑圖書館查醫學、聾啞教育資訊（當時尚無網路），我也無能為力，只能

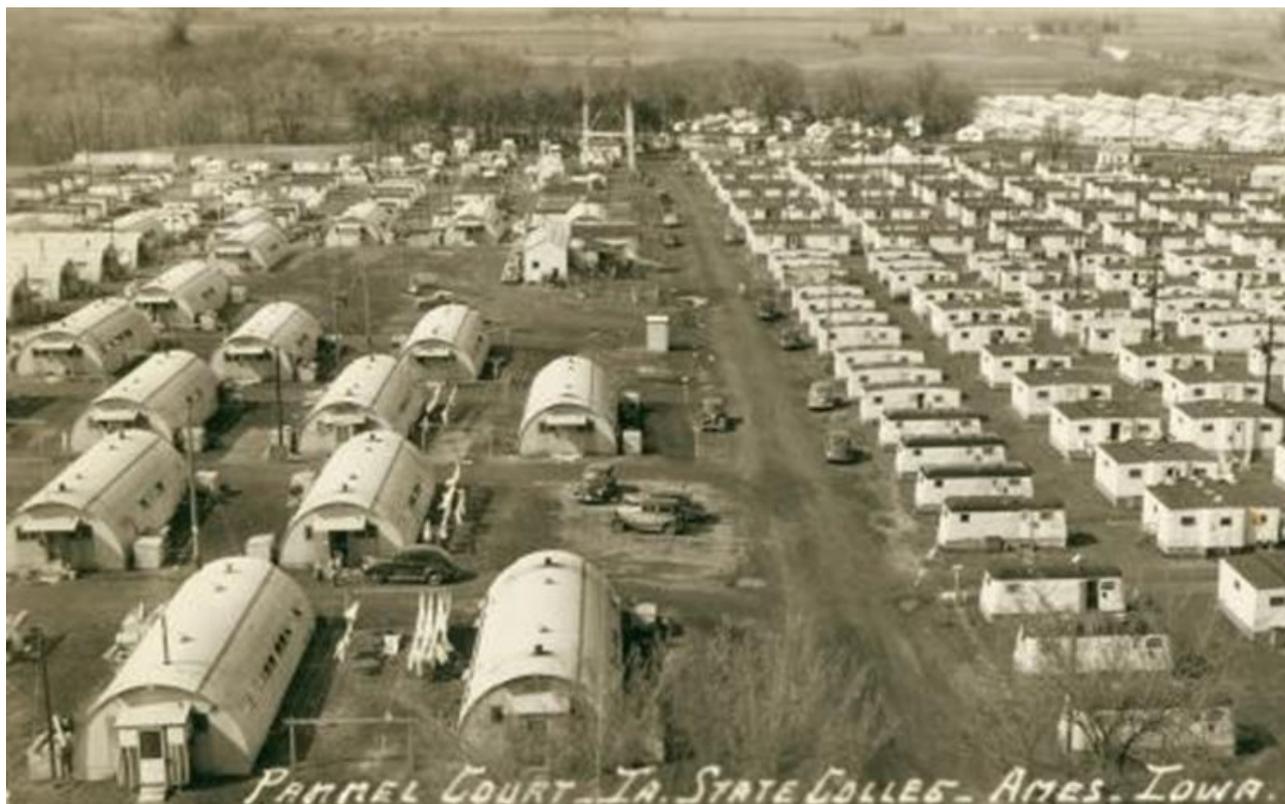
乞求上天、祖先保佑。我相信她那時許願，如果兒子恢復聽力，她願意受洗。六個月大，醫院手術回家後，坐在他熟悉的 High Chair 上，只要有聲音出現，像洗碗、炒菜、電話、門鈴的聲音，他都馬上轉頭去看，手術成功，牽手還願。感謝醫學的神奇，裝置 ear tube，兒子能享受作曲、彈琴、大自然風聲、雨落、蟬歌之音。

住在 Pammel Court 的日子，好友不少，最值得一提的就是許文雄，台大數學系畢業，攻統計博士，住在我們巷子的斜對面。雖然沒有「一家烤肉萬家香」的醬油，但是不論是用生抽、或是老抽，大家都是「好鼻獅」，知道哪家煮什麼。每次聚餐，我一定點唱許文雄最拿手的「恆春小調」，他悠揚韻味的歌聲，勾起遊子鄉愁，我覺得他的歌喉比起他的博士論文可說毫不遜色。言歸正傳，第一次和我的電機系指導教授 Dr. A. N. Michel 談話後，他要我去數學系修八門碩士班的必修課程：Real Analysis (3), Abstract Algebra(3) and Functional Analysis(2)。這些課對我都是天書，修第一科 Real Analysis(1)時，我拿到 C+，相信是老師放水，不要我重修，下次拿個 B+來補就

好。奇恥大辱，我只好去請教許文雄。他笑笑對我說：安啦！以後有問題找我就好。於是不時往他家跑，第二門課拿了 B+，之後全部都是 A 了。

1978 的下半年，是生活變化最大，我博士論文的撰寫，初稿經過指導教授細心嚴讀之後大致完成，他並建議我開始找工作。部分論文，也已在一些專業論壇發表。Boston 附近的 The Analytic Sciences Corporation (TASC) 提供我一份工作，希望我在 1978 年 12 月 4 日早上 8 點到公司報到。平生無大志，隨遇而安。

住在 Pammel Court 求學，單純但有目標，感謝它，在冰天雪地，避風遮雨的保護，賜予我溫暖的家，揮手告別，難免依依，28 歲的我，有家的責任，雖有離情，但沒有不散的筵席。於是帶著剛滿歲的兒子，牽手和她腹中的寶寶，在 1978 年 11 月 18 日開著德州那輛老爺車，相信神慈悲的帶領，駛向人生另一段旅程，開始另一篇章節。數算恩典，感謝。



Post card photo from 1947



Pammel Court units 1978

台灣河流知多少？

陳瑞祥

台灣 24 條主要河流河系（流域）從北到南

1. 淡水河：別稱淡江，全長約有 159 公里，源於大霸尖山之南的品田山，台灣第三長河流，整個流域由大漢溪、新店溪、基隆河三條主要支流匯集而成，大漢溪和新店溪在江子翠匯流，北邊的基隆河在關渡匯入淡水河，成淡水河主流，是台灣唯一可通航河道。光復大橋跨越新店溪，位於 114 縣道上，為板橋最早與台北市相通的橋梁。

部分左側支流：大漢溪，葛瑪蘭坑溪，艋舺溪，關音坑溪，二重疏洪道

部分右側支流：基隆溪，新店溪，米粉寮溪，八勢溪，樹梅坑溪

2. 頭前溪：全長約有 63 公里，源於雪山山脈之檜山，舊時曾稱為竹塹溪（從竹塹港出海）、眩眩溪、油羅溪（從油羅山流出來的水）和金門厝溪（流經金門厝）等。據說頭前溪的名稱乃是六張犁開基祖林先坤在兩百多年前所命名的，新竹地區的主要河流，頭前溪的落差大，平均坡降比約 1:190，流域之地

勢傾斜，源流短促，故水流湍急，夏季常山洪驟至，氾濫田園，冬季則常河床乾涸。流域內豐富的水資源是新竹農業發展的重要依據，並奠定後來的工商業發展，可謂新竹的母親之河。

部分支流：上坪溪，豆子埔溪，東山溪，科子湖溪，王爺坑溪，大肚溪，麥巴來溪，霞喀羅溪

3. 中港溪：全長約有 54 公里，源於鹿場大山（樂山），上游稱大東河，源於中部山地與來自南方的南河會合，至南庄一帶匯成巨流。大體而言，下游平原河口鄉鎮以閩南人為多，客家人次之；中、上游丘陵地帶則多為客家人聚落，更上游山區之南庄鄉則有客家人與原住民居住，其中原住民大部分為賽夏族，也有少數泰雅族人。流域涵蓋苗栗縣北部及新竹縣西南部，該溪處處可見石壁深潭；下游則河幅廣擴，兩岸竹南、頭份地區則屬平原地形，交通便利，工商發達。

部分支流：柘榴溝，大肚溪，南港溪，雷公埤溝，北坑溝溪，峨眉溪，南河，大

東溪，鹿湖溪

4. 後龍溪：全長約有 58 公里，源於雪山山脈的鹿場大山，橫貫苗栗縣中南部，是苗栗縣最長河流，重要的水利河川之一，上游為汶水溪，流域海拔高度相差兩千多公尺，因此氣候條件差異很大，種植水稻及雜作如芋頭、草莓，甘薯，玉米，甘蔗等。丘陵地區面積較大，以桂竹林為主，其間種植如柑橘，李，桃，枇杷，柿，龍眼，楊桃，檳榔等，支流南勢溪有明德水庫，後龍溪河濱公園位於苗栗市與後龍鎮的交界處，下游於苗栗縣後龍鎮注入台灣海峽。

部分左側支流：南勢溪，大湖溪，老雞隆溪，沙河溪

部分右側支流：老田寮溪，新店溪，獅潭川，汶水溪，東洗水溪

5. 大安溪：全長約有 96 公里，源於雪山山脈的大霸尖山西側，主流上游是雪山溪，流域跨於苗栗縣與台中縣，流經雪霸國家公園，大安溪與濁水溪之間是台中盆地。大安溪流經沙岩與頁岩組合而成的火炎山，水質中

挾帶石灰質(鈣)。鈣為土壤中不可缺少的養分，也是人體不可缺少的健康元素，土壤原本就含有鈣，本來年復一年的作物種植，會讓土壤中的鈣成份削減，但是苑裡地區引用大安溪水灌溉，讓苑裡平原的土壤時時都能補充鈣養分。溪的北邊是苗栗縣，南邊是臺中市。大安溪是台灣氣候最明顯的分界線，為南北氣候的分水嶺，有「南邊太陽北邊雨」之稱，出海口於臺中市境，經大甲區鐵砧山麓於大安區安田莊注入台灣海峽。

部分左側支流：次高溪，大雪溪，南坑溪，雪山坑溪，烏石坑溪

部分右側支流：電火溪，北門溪，景山溪，老庄溪，馬達拉溪

6.大甲溪：全長約有 124 公里，源於中央山脈南湖大山東側，因流經大甲聚落出海而得名，流域主要分布於台中市並包括南投縣、宜蘭縣，七家灣溪、司界攔溪、南湖溪及合歡溪匯流後，稱大甲溪。台灣第五長河流，水力資源居台灣各水系之首，已建成的水電站有天輪、谷關、德基等處，供水系統有石岡水庫。源於北方雪山稜線的七家灣溪，即國寶魚「櫻花鉤吻鮭」僅存的棲息地。出海口的南岸是高

美溼地野生動物保護區。

部分左側支流：食水崙溪，裡冷溪，山石溪，南湖溪，合歡溪

部分右側支流：旱溪，沙連溪，稍來溪，伊卡九溪

7.烏溪：俗稱大肚溪，全長約有 119 公里，大肚之名源於平埔族“大肚社”，荷蘭時期稱為甘仔轄河，源於中央山脈合歡山東麓，主流上游名為北港溪，發源於標高 2,532 米之更孟山南側，有一座橋名為糯米橋，先民利用糯米、黑糖、石灰，代替水泥作為固定石塊的材料，因而得名。2004 年糯米橋被公告定為三級古蹟。南投埔里的台灣地理中心碑坐落烏溪流域內。烏日大橋跨越大里溪畔造型特殊鮮明，是大里市、霧峰鄉對外交通要道，全長 6.159 公尺，路寬 40 公尺。烏溪對泰雅族原住民而言，意義非凡，據傳族人發源地就在北港溪畔。具有豐富的潮間帶生物相，故吸引大批的水鳥聚集於此，種類、數量和密度皆為台灣島之冠。台中市與彰化縣之界河。

部分左側支流：貓羅溪，南港溪，眉溪

部分右側支流：大里溪，草湖溪，大坑溪，筏子溪，北港溪，瑞岩溪

8.濁水溪：全長約有 186 公里，源於合歡山主峰與東峰間，台灣最長河流，流域面積緊僅次於高屏溪，下游段稱西螺溪，始於霧社溪與萬大溪匯合處，濁水溪因含沙量大，長年混濁而得名，彰化縣與雲林縣兩縣河界。西螺大橋號稱遠東第一大鐵橋，全長 1,939 公尺，是本省南北運輸的交通樞紐，橫跨於濁水溪之上，聯絡彰、雲兩縣。中沙大橋橫跨彰化縣溪州鄉與雲林縣西螺鎮，全長跨越 2,345 公尺，橋下跨越的為濁水溪上游 3 公里處，曾經是台灣最長的橋，同時也是遠東最長的橋。

部分左側支流：清水溪，陳有蘭溪，丹大溪，卡社溪，萬大溪

部分右側支流：清水溪，水里溪，玉崙溪，霧社溪

9.北港溪：全長約有 82 公里，源於斗六市邊界上的七星嶺（更孟山南側），主流上游為虎尾溪，雲林縣與嘉義縣的河界，下游於柑子林與南港溪匯合，改稱為烏溪。「在台灣，一般人談起城市的發展，總舉『一府、二鹿』為例；卻不知道在鹿港崛起之前，台灣島上最盛行的說法，其實是『一府、二笨、三艋舺』。」，「而其中笨港之所以興起，能與

台南鼎足而立，幕後最大的功臣，就是北港溪！」笨港即今日的雲林縣北港鎮及嘉義縣新港村之間。

部分左側支流：三疊溪，華興溪（石龜溪），中林溪，九芎坑溪

部分右側支流：虎尾溪，大湖口溪，石牛溪，雲林溪，石榴班溪

10.朴子溪：全長約有 76 公里，源於阿里山山脈四天王山，流經嘉義市、民雄鄉邊界及太保市、新港鄉交界，主流上游名為牛稠溪，嘉南平原的主要灌溉河流之一。下游近東石處地勢低窪，土地多闢為養殖魚塭，出產蠔、蜆、蝦、蛤等海產。1986 年東石港興建完成，魚獲量逐年增加，2004 年起進行魚人碼頭休閒魚業發展，成為新興景點。

部分支流：牛稠溪，獅頭溪，清水溪，科底溪，崎腳溪

11.八掌溪：全長約有 81 公里，源於阿里山奮起湖，原名八獎溪，因有赤蘭溪等八條小溪合併而得名，台南市與嘉義縣/嘉義市與嘉義縣的縣市界，流經嘉義縣市與台南市，嘉南平原的重要水源，嘉義市境內的蘭潭水庫及番路鄉與嘉義市交界的仁義潭水庫都是由八掌溪引

水。八掌溪流域多在北回歸線以南，冬季枯水期水量幾為零，夏季洪水期水流夾沙輸出河口，形成河口離岸沙洲及瀉湖地形，現為好美寮紅樹林保護區所在地。

部分支流：頭前溪，赤蘭溪，尖山溪，大湖底溪，獨座溪，江某溪

12.急水溪：全長約有 65 公里，源於關子嶺附近檳榔山凍子頂，上游為白水溪，主流流經台南市，上游先後建有尖山埤、德元埤及白河等水庫。流域的經濟活動以農業為主，主要農作物為水稻，甘蔗、甘薯、西瓜、香瓜等之，蕃茄、蔬菜等多屬冬季間作；淺槽河川地多種植甘蔗，間有芒果等果園。山坡地區除山間河谷仍種植水稻外，東山鄉及白河鎮則多種植柑橘及龍眼，白河鎮亦為蓮子盛產區。

部分支流：龜重溪，鹿寮溪，北寮溪，六重溪，白水溪，三重溪

13.曾文溪：全長約有 138 公里，古稱灣裡溪，源於阿里山鄉東水山，流經台南市、嘉義縣、高雄市，台灣第四長河流，阿里山林場是此地區為最重要林場，流域上的居民多以務農為生，乃以「米穀之倉」著稱全台。溪口七股濕地因有世界級瀕臨

絕種的「黑面琵鷺」過境，而凸顯了台灣是東亞候鳥遷移中繼站的價值。

部分支流：官田溪，菜寮溪，紅水泉溪，盧芝坑溪，後堀溪，大埔溪，蜜枝溪，黃狗坑溪，塔乃庫溪，後大埔溪

14.鹽水溪：舊稱新港溪，全長約有 41 公里，源於龍崎區土崎里深堀尾，全境在台南市內，境內除虎頭埤外，嘉南大圳幹線由北向南輸送豐富水量灌溉。鹽水溪出海口溼地，四草大橋橫跨其上，近幾年，中白鷺在台灣西南沿海地區繁殖，並建立新的族群；台南市鹽水溪口的紅樹林區，也發現大白鷺及中白鷺有營巢的現象。其內之生態資源有瀕臨絕種的種類：東方白鸛、黑面琵鷺；珍貴稀有的種類：澤鷺、魚鷹、紅隼、小燕鷗、畫眉；應予保育的種類：紅尾伯勞、禾葉芋蘭。

部分支流：咬狗溪，許縣溪，鹽水埤溪，虎頭溪，潭頂溪，柴頭溪

15.二仁溪：全長約有 63 公里，舊稱二層行溪，源於高雄市内門區山豬湖，因當時製糖繁榮聚落二層行而得名。日治時期興建之車路墘糖廠（現仁德糖廠）之廠

址，亦在其支流三爺宮溪名。日治時期興建之車路墘糖廠（現仁德糖廠）之廠址，亦在其支流三爺宮溪畔。位於曾文溪與阿公店溪之間，高雄市與台南市界。1960年台灣省政府整理全臺河川名稱，取流經臺南縣仁德鄉、歸仁鄉（今臺南市仁德區及歸仁區）之典故，易名二仁溪。

部分支流：分水溪，岡山溪，角帶圍溪，三爺宮溪，六甲溪，深坑子溪，松子腳溪，牛稠埔溪，茄冬溪，東門溪

16.高屏溪：又名下淡水溪，全長約有 171 公里，源於玉山東峰，全台第二長河，流域面積最廣，高雄市、屏東縣界，舊稱下淡水溪，得名自原住民社名，鳳山八大番社之一的 Tapoyan 社，漢人稱之下淡水社，與北台灣淡水河並沒有相對應的關係。橫跨高屏溪的南二高橋樑，橋長 2,617 公尺，是聯絡高雄縣與屏東縣重要的交通要道，亞洲最長之非對稱型單塔斜張橋，若以全世界單塔斜張橋而論，其跨徑長度排名第二，僅次於位在歐洲德國跨越萊茵河橋。

部分左側支流：牛稠溪，武洛溪，口社溪，枋寮溪，荖濃溪

部分右側支流：旗山溪，濁

口溪，寶來溪，拉庫音溪，口社溪

17.東港溪：全長約有 44 公里，源於屏東縣日湯真山，流經屏東縣八個鄉鎮，流經屏東平原正中央，因於東港注入海域而得名。東港溪之名是由屏東縣的東港鎮而來，東港之意，原為「位於下淡水溪的東邊」。過去東港溪河口是相當繁榮的貿易地與物資交換地點，清朝時就在東港溪沿岸形了三個街市，分別是萬丹街，新園街和崁頂街。出海口南邊是大鵬灣國家風景區所在地。

部分支流：後寮溪，溪州溪，港子墘溝，頭溝溪，佳平溪，牛角灣溪，萬安溪

18.林邊溪：全長約有 42 公里，源於南大武山西南麓，林邊鄉、佳冬鄉界，2018 年於來義鄉，新北埤鄉交界處的林邊溪旁新建具有分洪、治洪及保水功能的大潮州人工湖。在林邊鄉和佳冬鄉交界流入台灣海峽，主要支流為力力溪。

部分支流：力力溪，七佳溪，尖刀尾溪，來社溪，瓦魯斯溪，大後溪

19.四重溪：全長約有 32 公里，又名車城溪源於屏東縣東源湖西部山區，上游為牡丹溪，台灣最南端溫泉四重

溪，與北投、陽明山、關子嶺並列為台灣四大名湯。

部分支流：大梅溪，竹社溪，里仁溪，牡丹溪

20.蘭陽溪：全長約有 73 公里，源於宜蘭縣、台中市交界處南湖北山，流域下游為泥沙沖積而成的蘭陽平原，地勢平坦，土壤肥沃，同時交通發達，長久來多以農業為經濟基礎，在原住民南山的聚落是以栽種高冷蔬菜和香菇為主。

部分左側支流：宜蘭河，大礁溪，大湖溪五十溪

部分右側支流：冬山河，照平坑溪，新寮坑溪，舊寮坑溪，羅東溪，安農溪，清水溪，石頭溪，加蘭溪，耶克糾溪，月桂溪

21.和平溪：又名大濁水溪，全長約有 51 公里，位於台灣東北部為宜蘭、花蓮縣界，南鄰立霧溪，北與南澳溪及蘭陽溪接壤。和平溪上游主要支流為和平南溪與和平北溪，匯流後為和平溪主流，居民大多集中於秀林鄉和平村，以泰雅族人居多，另有少數阿美族人。

部分左側支流：澳花溪，和平北溪，布蕭丸溪，莫很溪，次考干溪，拉巴丸溪

部分右側支流：和平南溪，闊闊庫溪

22.花蓮溪：全長約有 57 公里，源於花蓮縣拔子山，位於台灣東部花蓮縣境內，北以美崙溪為界，南接秀姑巒溪流域。花蓮溪上游稱為嘉農溪，蜿蜒於山嶺間，區內礦業興盛，大理石等為本流域主要輸出物。

部分支流：木瓜溪，奇萊溪，荖溪，壽豐溪，萬里溪，馬太鞍溪，光復溪，嘉農溪

23.秀姑巒溪，全長約有 81 公里，源於花蓮縣與台東縣崙天山，流域跨越台灣東部花蓮、台東二縣，北與花蓮溪流域為鄰，南側與卑南溪上游銜接。

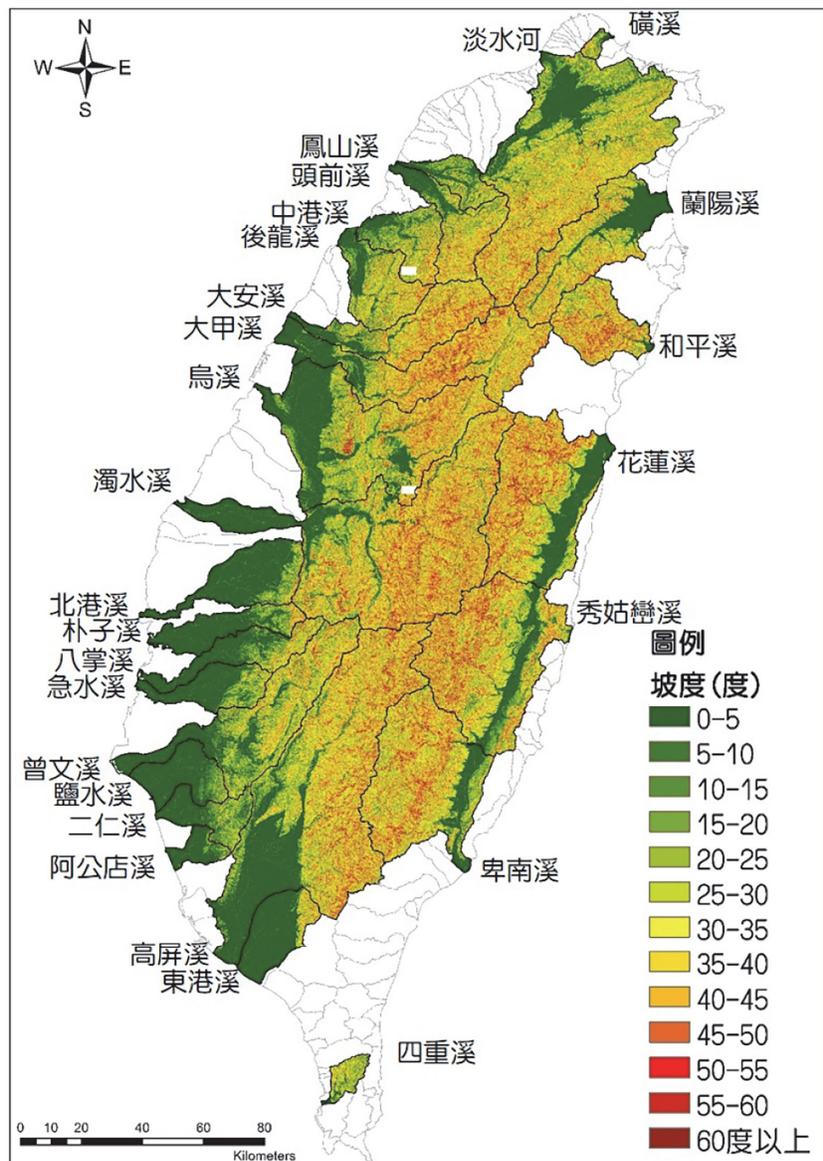
部分左側支流：奇美溪，富源溪，紅葉溪，豐坪溪，卓溪，樂樂溪

部分右側支流：苓子溪，阿眉溪，供子溝溪，馬加祿溪，阿里山溪，大坡溪

24.卑南溪：全長約有 84 公里，源於卑南主山東側，流經台東縣七鄉鎮，流域位於台灣東南部台東縣境內，北鄰秀姑巒溪流域，東界海岸山脈分水嶺，與秀姑巒溪、花蓮溪並稱台灣東部三大水系。農產品以稻米為最大宗，「池上米」著稱全台。

部分左側支流：木坑溪

部分右側支流：鹿野溪，鹿寮溪，萬安溪，新武呂溪，大崙溪



憶往隨筆 (103) - 戰爭與和平

蔡紀平

偉大的作家有他背後的困苦人生和背景，他們能夠寫出傑出的創作並非偶然。尤其在俄羅斯這個古老的國家，因為地理形勢和社會困境，也激勵了很多文學家及優秀的創作。托爾斯泰(Tolstoy)的《戰爭與和平》就是一個典型的例子，它於1869年出版，敘述歐洲拿破崙時期攻打俄羅斯所發生的事。因為俄羅斯當時是被侵略的受害者受到同情。自從此書問世以來，被認為是偉大的文學作品。因此也拍成電影，把文學和現代化的藝術娛樂帶給全世界，使人類增加無限的深思和文學享受。

作家托爾斯泰於1828年誕生，他的故鄉距離莫斯科以南約二百公里美麗的莊園。他的家族是知名的古老俄羅斯貴族。小時候因雙親去世，由親戚撫養長大。托爾斯泰的父親尼古拉，曾參加1812年拿破崙攻打莫斯科的戰爭。托爾斯泰十六歲時進入大學，學習法律與東方語言。他的老師形容他：既不懂也不願意學習。後來他只好輟學，1847年，他回到家鄉莊園自行安排學業，給

貧苦農民送茅草。隨後就將大部分時間花費在莫斯科聖彼得堡的社交場所中。

1851年，托爾斯泰和他的兄長前往高加索當兵，此時他也用心寫作，對自己的生涯進行規劃。隔年參加了一場戰鬥表現勇敢，因此發表了小說《童年》以單純的童心描寫世界，展示了一位聰穎、敏銳兒童的成長過程。1862年托爾斯泰與索菲亞·別爾斯(Behrs)結婚。索菲亞是沙皇御醫的女兒。他們育有13個孩子，其中有5個夭折。他和妻子雖有很多爭議，但大部分時光過得舒適。托爾斯泰的夫人幫助丈夫管理莊園，這些大莊園佔地380公頃，有森林、河流、湖泊，蘋果園有30多公頃，樹木成蔭，風景優美，使他們的生活過得井井有條。因此使得托爾斯泰將全部時間用於文學作品的精雕細刻。在這裡，托爾斯泰給人留下了《戰爭與和平》、《安娜·卡列尼娜》等傳世之作。他每一部作品都要修改多次，他妻子也都幫助抄寫和保存文稿的工作。

幸福的日子不能永遠

存在。1910年82歲高齡的托爾斯泰從自己的莊園離家出走，伴他同行的有他的醫生和小女兒。因與悍妻感情不睦，吵架走出家門。不幸的事，托爾斯泰在途中患肺炎，最後病死在阿斯塔波沃(Astapovo)車站的站長室裡。托爾斯泰彌留之際，全球各地的記者雲集這個小車站，他的所有子女也都來探望。站長感嘆道：“他們在各方面都得天獨厚，惟獨不具備相互理解的能力。”這位文學家有傑出理解寫作的功能但且沒有柔軟的心腸，令人遺憾。托爾斯泰被專列火車送回家鄉的莊園，並安葬在那裡。阿斯塔波沃站於1918年更名為托爾斯泰站。這表示俄人對托爾斯泰的尊敬並以他而自豪。

偉人都有他們的個性，因此托爾斯泰五歲時大哥尼古拉告訴他一個秘密。只要把這個秘密解開，世界上就不再有貧窮、疾病和仇恨。他又說這個秘密已經寫在一根小綠帽上，綠帽就埋在小山澗旁的路邊。這個小綠帽的故事，令五歲的托爾斯泰神往不已，找尋綠帽是托爾斯泰年幼時最熱衷的冒

險嚮往。托爾斯泰終其一生都在尋找傳說中的綠帽，死後也是被安葬在那片樹林裡。

《戰爭與和平》不僅描述拿破崙侵俄的戰爭的文學佳作，而且講述三個俄羅斯貴族家族，在戰爭與和平的年代經歷生活中無數的苦痛，體驗出人生真諦的故事。同時隨著主角的命運，展露出 19 世紀初期俄國社會與政治變遷的形形色色有苦有難的生活。寫下這一段歐洲歷史最動盪的時期，氣勢恢宏澎湃，無以倫比的故事。托爾斯泰對歷史的演進與方向有個人的獨特見解，他表明推動歷史前進的力量非單由幾位知名的歷史人物所決定。這個歷史背後所推動的力量，是個人自由意識與必然理性因環境、時間因果關係相互關連所產生的結果。托爾斯泰強調歷史的原因無法以少數歷史名人的論述的決策而得之，仍是由小小每一人的心聲所組成的力量而成。也就是今日民主社會形成的基礎。

二百多年前的這本長篇的佳作至今仍然流行，雖然只是講述拿破崙對俄羅斯進軍所發生的事，並描述當時統治者強盛時的野心和受害者愛好和平的心願。俄國自古，人民生活困苦，從歷

史背景可以了解。而且從作者的身歷過程可以體會：強風知勁草，柔弱求生存的方法。柔軟勝剛強的道理自古都是如此。如今相對的看看這次俄烏戰爭。俄羅斯今日已是強國，與當時二百年前的情況有所不同。我們不能把俄國人民視為敵人，只有獨裁的政權才是敵人。如果民主國家不論是小國能團結一致對抗強敵侵略的野心，是保持自由民主生存的基本方法。

世界局勢戰略已有改變，要呼籲聯合愛好和平的國家共同守護民主。伸出援手一齊努力，才能夠打勝霸權強敵。尤其是美國已是世界領導的角色應當有以身作則尊守國際規則的典範。並教育下一代，要服從民主的概念。軍人也是一樣，要重視民主思想教育，不能以民族主義團結收復國土為藉口，違背人性避免不需要的戰爭。特別是民族主義的團結它已是過時的方法，未來人類的團結是因為思想理念的相同而結合一起。因此教育的政策必須時時調整以配合時代的演進。如此現代化的社會，配合現代化的科技發展精良的武器才能戰勝敵人。而且時代的改變，自由思想的啟發配合各種學術及政治科學的應用，政策適當

調整修改才能配合潮流。自由公平競爭同時，發揮平衡的功能這些都是現代化國家必經的過程。

人生是從不斷的刺激，努力演變千捶百練而成。生命的意義是要有愛心和包容，互相勉勵互助合作，幫助弱小才能達到共存共生的目標。我們有幸在這時代能見到這輝煌的文學作品。並共睹侵略者野心的下場或結果來警惕獨裁者。由於俄烏戰事給世人慢慢了解武力屈服不能給人心服。更重要的是這次戰爭對我們的教訓是什麼。歷史的教訓不該只是戰爭與和平而已，應該是對人類未來的展望有肯定及正面的意義。

飛越杜鵑窩(四)：感恩的藝術

黃正源

最近身體微恙，這一個多月、身體好像一棵大樹、經過一番狂風暴雨的摧殘，身體被無情鞭打得體無完膚，因為武漢肺炎病毒的橫行多年，在家裡悶得發慌，臨時起念，利用三月底、四月初的春假期間前往夏威夷的茂宜島及舊金山休假近兩個禮拜，前往茂宜島以前、本來無法久坐或站立，腰酸背痛、寢食難安，4月19日返回聖地牙哥，換個環境、換個腦袋，果然不藥而癒，說也奇怪，居然百病全消，茂宜島的氣候環境及安逸寧靜，終日無所事事，也許心情放鬆就是一種最好的療癒偏方。

我們一向樂觀而保守，武漢肺炎後一直沒有搭飛機出遠門，多半配合美國疫情的有關規定過生活，選擇夏威夷茂宜島、雖然去過多次，主要還是它的環境與氣候適合我們的身體狀況和體質，尤其是春季期間，聖地牙哥天氣交替，忽寒忽熱、忽晴忽雨，野外花草好像一夜之間奔放綻開，我們每天去湖邊散步或運動，處處花香、飄飄花粉成為過敏感染原，很容易地造成我們不是眼睛不時流淚、就是鼻

子不時打噴嚏或乾燥流血，加上年紀漸長，搬動幾次家具，造成意外的腰痛，於是，我們再次選擇了茂宜島，幸運地能夠跟大兒子(文德)一家人同行，回程經過舊金山再跟小兒子(文加)一家人聚會，整整兩個禮拜、享受祖孫同樂的家庭生活，這種忘憂又逍遙的日子，腰痛消失了，過敏症候沒有了，大概是這兩年來不曾有的快樂與福氣。

尤其，終於有機會去茂宜島浮潛游泳，夏威夷的傳說中，茂宜島(Maui)是一個美麗的大姊姊帶著兩個小兄弟(Lanai及Kaahoolawi)，夏威夷的火山爆發後，在太平洋中努力地游泳離開帶往安全的地方去，所以，她一直認真地俯視看著兩個小兄弟的安全。我們去浮潛游泳的小島Kaahoolawi，我換上潛水泳裝、蛙鞋、蛙鏡，非常快樂地、在無比清澈的太平洋海上、與鮮麗的大小魚群共遊，果然，人生難得幾回夢成真。

我們常常期待兩個兒子可以共同聚會一起做家庭旅遊，因為他們各自有自己的小家庭、有自己的工作與生活，小孩子上下學的假期

時間不一致，始終無法安排出共同的時間一同出門，所以我們兩佬必須自我調適辛苦些，大兒子一家四口提前三天前往茂宜島，有他們自主小家庭的活動空間，我們三天後前往，入住同一個度假旅館會合，從茂宜島返程、他們搭乘直航班機直接回到聖地牙哥，我們兩佬過境舊金山、停留五六天，在舊金山二兒子住處，陪陪二兒子一家五口，跟三個小蘿蔔頭玩樂、更是別有一番風情與趣味。

我們第二次去茂宜島是2013年二月，我們一家六人同行，文加還沒結婚，文德的大兒子四歲半，媳婦懷胎七個月，我們在Lahaina小鎮的一個大榕樹下攝影留念，我們把文德放大的六口家庭相片、用相框掛在我們的房間，我們這次重遊，還是一家六人同行，文德的二女兒2013年四月出生，文加已婚又有自己三個小孩未能同行。

有一天中午，文德載我們六人前往Lahaina小鎮、吃越南午餐及台灣剉冰，總覺得這個小鎮似曾相識、感覺格外親切，文德猛然想起我們八年前來過、並

在手機中找出當年的相片，於是，我們在同一棵大榕樹下，相同的取景、相同的角度、相同的位置，複製再照了一張家庭相片留影，兩張相片對照之下，大榕樹枝幹老朽、坑坑洞洞依舊，一樣壯麗茂盛，歲月不饒人、給我們無限的遐思與感動。

2021年一月間，我們從舊金山返家，家裡的電話留言機、連續有幾通老朋友的留話，我們彼此大概有十多年沒有見面，電話留言中、我感覺出老朋友的焦慮與期望，聽了留言後，我即刻回了電話。

老朋友跟我訴說他經歷著電腦使用的困難，在BestBuy買了一個新的電腦，按照裝置說明、一一組裝完成，仍然無法解決上網和使用電子郵件的問題，尤其是武漢肺炎期間，必須使用網路、電子郵件、電話聯繫及處理事務，許多IT服務人員服務電話常常很難接通，即使接通也無法了解問題所在，老朋友十分挫折、萬分無助，我聽完說明後，跟老朋友說我需要親自到府察看檢視、打開電腦才能夠了解問題、解決問題，老朋友再三客氣、不便麻煩，我們約好利用隔天周末早上、前往相見。

老朋友是我一直敬重的長者，我們在學校曾經多所交往過，此刻跟九十高齡的老朋友再相見、尤其是武漢疫情緊繃的時期，更不是一句感動可以形容，看見他們老夫老妻單獨生活、彼此扶持，悠然自得，讓我更加肅然起敬，我們聊了一段時間後，話題轉往老朋友的電腦問題。

老朋友慢慢地述說這段期間很不方便，以前使用的電腦常常不知何故、無法使用電子郵件，老朋友認為是原來的電腦老舊、造成網路接通不良，在BestBuy買了新電腦使用後，問題依舊存在，電話詢問BestBuy的技術服務部門、答非所問，解決不了問題，只好把新電腦退回BestBuy，繼續使用原來的舊電腦。

老朋友無法上網使用電子郵件，打電話詢問電腦中心、電子郵件的技術顧問服務，因為武漢疫情改為居家辦公、電話轉為語音信箱，不曾回電、也不知道甚麼時候回電，即使回電還是沒有解決問題，上網不成。老伴的電腦及手機也一樣常常斷訊，無法正常操作、無法完成她平日的工作事務。

其實，近十年來我每週五、一直固定前來老朋友住家附近的辦公室做研究，下班時分，為了避開下班的

擁擠車潮、我偶爾轉往老朋友住家附近的海灘或沿路制高點、觀賞日落後再返家。

平常或假日、武漢疫情期間，我的休旅車隨時準備著泳裝、潛水衣褲(保暖程度華氏70度水溫)、蛙鏡及蛙鞋，我常常研究老朋友住家附近的海岸潮汐，利用每個月的幾次最佳的潮汐時辰，如果落在上午十點至下午四點之間的時段，我自己一個人開車前往老朋友住家附近的海灘玩水、潛水或游泳。

老朋友語氣平和，我仍然可以感受到他們幾個月來所經歷的困擾與苦悶，反而內心十分自責，這麼多年來了，我居然沒有主動地、關懷或訪視過我多年熟識的老朋友。

在簡單的寒暄後，我大概曉得老朋友的電腦問題所在，老朋友引導我進入他家裡的工作室，我請他按照平常的作息習慣與程序打開電腦，一一示範他的開機步驟，老朋友動作緩慢，讓我非常意外，用他的一隻右手、一個指頭、一個字母、一個字母的輸入鍵盤，雙手些微顫抖，一面看字鍵、一面看螢幕，一面檢視有沒有按錯字鍵，電腦軟體非常不友善，在短短的允許輸入的軟體設定時間內，無法輸入開機密碼，立刻顯示出「密

碼錯誤」的訊息字幕，老朋友一再確認密碼的正確，螢幕仍舊顯示出「密碼錯誤」的訊息，我徵求老朋友的同意後，我按照老朋友的密碼代為輸入後，成功地完成開機、進入微軟視窗操作系統的作業環境。

開機成功後，老朋友繼續示範他上網及使用電子郵件的問題，網路線上支付帳單及電子郵件也需要經過一番折騰，分別輸入密碼後，卻顯示出一個多月前、最後一次上網時間的資料，很顯然電腦沒有更新過、近期應有的資料存在，我詢問老朋友、除了工作室外、有沒有其他電腦是否也有相同的情況，老朋友說他老伴的電腦、在樓上、也是一樣常常不能上網操作使用，我詢問老朋友的手機能不能上網，老朋友讓我查看他的手機，我跟他說他的手機使用的是電話網路而不是無線網路(WiFi)，很明顯地，老朋友電腦問題的關鍵、指向家庭網路的連結器(Gateway)。

我詢問老朋友的連結器設在哪裡，老朋友引導我前往樓上老伴的工作室，我從桌上、看到桌下、跪在地上、循線查看，一一檢查線路及電線，赫然發現布滿灰塵的連結器，電線插座有脫落的跡象，大概是清掃房間的時候、使用吸塵機，不小

心把連結器打翻、電線插座錯開的結果，找到了問題根源，把連結器清理一番、電線線路重新插上牢固後，把樓上電腦打開並檢查微軟視窗的操作系統正常後，老朋友樓下工作室的電腦頓時正常的嘟嘟聲響起，恢復了往日的光彩，老朋友的手機也慢慢地陸續在更新軟體的資料。

經過彼此對談討論中，我清楚地了解老朋友使用電子郵件的習慣、方式與頻率，下一步要如何解決電子郵件的問題？我建議老朋友不必繼續依賴或期待、原有電子郵件的 IT 資訊服務，可以使用許多免費的電子郵件、信箱自我管理，例如 Yahoo、AOL、Google、Cox-Cable、微軟、Line 等等都是很好而方便的替代選項方案，老朋友同意我的建議，我們在電腦及手機中，一方面安裝、登錄電子郵件的軟體及帳號，一方面清理老朋友電腦的軟體檔案，儘量使老朋友能夠在原來所熟識的操作環境下，可以更熟練地、繼續使用自己的電腦，保持自己的工作效率。

經過一番整理及電腦處理後，我建議老朋友把一些常用的帳號密碼，以自己熟悉、自己容易取得的方式收存起來，使用電腦才不會有困難，家庭一般私人使用

的電腦、不必過度擔憂[駭客]盜取個人安全資料。我們已經上了年紀，沒有必要改變自己的工作習慣或方式，迎合許多電腦軟體營業模式、或他們爭取顧客的註冊方案，尤其是所謂的雲端作業系統，如果我們滿意自己原有的軟體作業，懂得自己原有的檔案留存或管理方式，我們不必參加軟體公司的顧客註冊方案的，這些方案需要固定付費(通常月費十元左右)，顧客所應繳的規費、往往比顧客取得的便利更貴、更麻煩，許多軟體公司在電腦中自動顯示出廣告或促銷性的資訊，我們可以拒絕或跳過接受，一樣可以繼續使用原有的電腦的。

以微軟的操作系統來說，在現代新的雲端作業模式下，視窗系統及所有微軟的作業產品都建議需要在微軟設定的架構下、做使用顧客的個別註冊登錄，微軟(或其他軟體如 Adobe、Amazon、HP 也一樣)會以各種方式不斷地、提醒或警告顧客完成登錄手續。事實上，如果我們習慣或滿意自己目前的電腦使用狀況，只要我們確定自己使用的軟體不是非法的盜賣品，我們可以有自信地跳開或延後這些不必要的登錄過程的，我們一樣可以不定期地、繼續使用這些軟體的。例如 HP 印

表機的登錄每個月基本費六元起價、免費紀錄使用次數及免費提供印表機油墨，我們一般家庭私人使用印表機的話，大概需要很長的時間才需要更換新的油墨的。

我和老朋友繼續聊聊、話家常，老朋友完全滿意、放心後，我才離開。

大約一個禮拜後，我接到一封信，老朋友夫婦屬名寄來的，我打開一看，裡面一張詞意誠懇的卡片，並附上一張幾百元的購物信用卡，讓我們夫妻感動、但是不便接受。

我利用周五下班時間、轉往老朋友住家，把老朋友寄來的卡片收下，購物信用卡、裝入原來的信封，留置在老朋友的信箱、退還老朋友。

此後幾個禮拜，我經常利用周五下班時間、或周末在海邊游泳潛水的時間，順便探訪老朋友，解決一些電腦操作或銀行帳號發生的問題，我們一起在老朋友住家附近散步聊天，彼此許多共同話題，說說笑笑，輕鬆地度過一個下午，我們佩服老朋友的農藝才華，把家園水果樹、芭樂樹栽種的又甜又脆，許多種苗從台灣帶來培植的，把我這個道地農家出身的小毛頭比了下去，我

告訴老朋友、我輸得心服口服，非常佩服。

老朋友夫婦又寄來幾張面額不等的購物信用卡，我依舊利用時間順道前往老朋友住家歸還購物卡，並藉機會在老朋友家閒坐聊聊，老朋友的電腦使用好像沒有再發生問題了，到讓我們寬心不少。

一直到2021年12月，感恩節過後不久，美國郵政局(USPS)寄來一個包裹，四四方方、包裝精美、大約一個電鍋大小，武漢疫情期間，我們一直對包裹郵件的處理、非常謹慎，郵局把包裹置放在門口，為了防止或擔心從郵件中感染武漢肺炎，我們從窗口望去，不敢確定是哪裡或誰寄來的，把包裹留放在門外，沒有處理。

打電話詢問兩個小孩有沒有寄包裹回家？或是否知道這個包裹是誰寄來的？兩個小孩沒有答案，並猜想可能某大學募款活動的答謝禮物，我們笑笑，未做進一步行動。

第三天，我們決定看看這個包裹的來歷，太太隔著窗口觀看，我拿著一隻三尺長的竹棒，輕輕地在包裹四周敲敲，用竹棒把包裹挑開，好像挑錯方向，包裹的封底朝下，太太在窗口詢問、看出來哪裡寄來的嗎？

我答說有點神祕、沒有包裹的來件地址，太太隔窗交代、還是不要拆、比較安全放心，我再用竹棒把包裹挑起，包裹翻了一轉，封面朝上，包裹上面一頁四開紙大小的寄送資料。

信封資料鑲邊四周是Harry&David的設計、有Harry&David的網址及連絡電話，郵件寄出人是公司在Oregon的城市及地址，收件人是我們家的地址及姓名，在信封右上角只有一個小小的屬名、老朋友的姓氏，我們頓時如實重擔，又驚訝、又感恩。

我放心地把包裹拿入室內拆封，一層一層的包裝紙，我小心翼翼地開啟，裡面是一張老朋友夫婦屬名的聖誕節賀卡，還有一張精美的說明書，上面寫著：

A Gift of the Finest: We've been delivering expertly crafted delight for more than 80 years. With a few pear orchards and a passion for innovation, our founders grew a tradition built on quality and attentiveness to detail that still goes into every gift we create. Each gift is carefully packed by hand to ensure it reaches you in perfect condition. We want you to receive the very best and hope you are delighted.

原來這是老朋友夫婦精心構思、寄來的種植水仙百合花的花球種苗，說明書

詳細的提醒如何打開包裹、如何選擇安放位置、避免放置在家具或沙發上面、如何澆水保持適度濕度、避免太乾或太濕、如何保持最佳花卉成長溫度白天華氏 65-75 度晚上 45-55 度、避免放在太陽直接照射的窗邊，我們詳細閱覽說明書，果然這是一個需要耐心、細心、恆心的考驗，才能享受最美好的結果。

根據野百合花的生長習性，很適合我們住家 12 月至 4 月之間的氣候環境，這個花球種苗栽種在一個 0.75 加侖大的花盆內，土壤上覆蓋著碎碎的木屑片，如果沒有說明、看不出土壤內是甚麼花草，我把整個花盆放進一個一加侖大的棕色花盆，從 12 月初起，我開始從事孕育百合花雅緻、藝術兼修行的工作。

花草樹木是一個有生命的物體，有它自己的成長過程，按照季節性的變化跟我們一樣靠著陽光、空氣及水的調和而成型成長，老朋友送來的百合花球、我不是以種花的方式去對待，而是以養花的方式去照顧它，既然是養花，就好像養魚、養鳥、養寵物一樣，把它看成一個小小的生命體。

養魚的時候，魚缸內的小魚會愉悅地游動，餵食的時刻、一只只小嘴不停地

張動，偶爾還會舔噬我的小指頭，感覺非常舒暢。養鳥的時候，鳥籠內的小鳥只要把布簾打開就會興奮地鳴叫，到底是淒苦還是快活，端看養鳥人的心境。養寵物的時候，寵物給予主人的喜怒哀樂、更是一個極大的精神伴侶，對主人百依百順、甚至陪著主人的情緒起伏而生活著，無怨無悔。

養花自然又是另外的一種意境，因為它不會抱怨、不會要求、不會不滿、不會表達，只能默默地承擔、默默地接受。這是一個漫長而遲緩的過程，4 個月 121 天。

開始的時候，木屑絲覆蓋著花盆、感覺不出花盆裡養殖著甚麼東西，每天慢慢在黑夜中、一點一滴地、獨自靜靜地成長，白天的時候，經過一兩個禮拜，先以一丁點的小葉片從木屑中蹦出來、嘗試著取的主人的歡欣與關愛，葉片慢慢地翠綠、由細細短短的、銳變成粗粗長長的，並永遠配合我們把花盆移動、按照我們預期的方向、尋找著陽光的來源，偶爾沾些小灰塵，如果主人沒有注意，葉片以暗黃的姿態、表達不悅，主人沒有輕輕擦拭，葉片漸漸孤黃凋謝，百合花就不會生長出來了。

又經過兩三個禮拜，等到葉片結實、綠油油的，一朵小小的花瓣、一夜之間、突然地悄悄地顯露出來，那種主人受期待的喜悅與鼓舞，自然更加的毫無保留的呵護、這個小生命，這顆小百合花繼續慢慢地長大，紅花綠葉，終於亭亭玉立，成為我每天必須噓寒問暖的小戀人。

我經常開啟音響，沉坐在小戀人的旁邊，傾聽喜愛的古典音樂，這個小戀人只有二、三個禮拜的壽命，好像一夕之間，只見她每天逐漸萎縮慢慢退色，一些花粉掉落在桌面。

那天一早起來，美麗的小戀人、突然靜靜地掉落在桌上，一個人孤單單的躺在桌上，她終於跟我不告而別，一絲絲地惆悵、沒有留下一句隻言片語，又過了幾天陪著小戀人的綠葉保鏢也漸漸離職不幹了，一片片疲倦地、軟軟地倘佯在桌上。

我沒有失望、沒有遺憾，把花盆好好地擦拭乾淨，把它移置到房間另一個角落陰涼的地方，放在我的書架旁邊、讓她靜靜地睡下休息。

我相信明年此時此刻，這個小生命還是會醒來、重新陪伴我度過美滿的聖誕節及春天的。



台美基金會/台灣中心25週年慶暨募款餐會

2022年05月21日(星期六)

12:30PM 便當午餐 1:30PM 週年慶儀式 2:30PM Formosa Generations Family Chamber Music

票價：\$120 (可抵稅) 購票請洽台美基金會董事或中心辦公室 購票截止日期：5月14日

本次的週年慶募款餐會/傳統週開幕式特別邀請到基金會的前任董事長及董事們蒞臨參加，一同慶祝基金會的25歲生日。我們也邀請到由方芷君老師領軍的 Formosa Generations Family Chamber Music為大家獻上精彩的台灣民謠音樂饗宴。

Formosa Generations Family Chamber Music 為一非營利組織，前身為Scripps Ranch Family Chamber Music and Children's Choir。2018年底由幾個在加州聖地牙哥熱愛音樂、重視音樂教育與文化傳承的台灣家庭共同組成。他們深信音樂可以撫癒人心、傳達愛、希望與力量，用真誠清亮的樂聲帶著孩子們去社區有需要的地方表演。

他們的足跡到過老人院、聖地牙哥台灣中心、為肯亞孤兒院籌款的慈善園遊會等活動，每月也持續去麥當勞之家義演。2020年更推廣戶外社區音樂會溫暖鼓舞疫情之下低迷的人心。出身台灣，深知家鄉文化傳承的必要性，希望透過音樂一點一滴地將台灣文化播種到下一代並傳遞出去。除了演出耳熟能詳的樂曲之外，也希望透過我們的努力，爸媽帶著孩子們，將傳統的台灣民謠及台灣新秀作曲家的優秀作品帶到新家鄉，深植下一代。2021年正式更名為Formosa Generations Family Chamber Music，希望福爾摩沙美麗寶島的音樂與文化，能在新的家園開出美麗的花朵。

傳統週遠距特別講座

講員：何信翰 博士

今年的配合台美傳統週，我們特別邀請到何信翰博士為我們舉辦兩場Webex遠距特別講座。

何博士現為國立台中教育大學台灣語文學系副教授，長期投入本土語文復振的工作。曾任台灣羅馬字協會和台灣母語聯盟理事長，在催生國家語言發展法、推動本土語文納入國中、高中的必修課程、公視台語台的設立，以及許許多多國家語言復振相關的事務上，都發揮影響力。他長期的努力，也獲得教育部肯定，頒發給他「本土語文傑出貢獻獎」。〈摘錄自鏡新聞網站〉

何教授是曾留學俄羅斯的俄羅斯科學院文學博士。他將就當前俄羅斯入侵烏克蘭的戰爭中「語言」這個影響此次戰爭的重要因素，對應台灣現況和大家一起深入討論。

日期：2022年05月14日(星期六) 4:30 PM

主題：語言、國族、戰爭－對露西亞烏克蘭的戰爭講起

日期：2022年05月28日(星期六) 4:30 PM

主題：台語聽有無－新時代的台語新面貌

*演講不需事先報名。

請在演講開始時進入中心網站www.taiwancenter.com的《最新活動訊息》處點擊「Webex meeting link」加入。

南加州各界 追思彭明敏教授大會

日期：2022年05月22日(星期日) 1-3 PM

地點：大洛杉磯台灣會館大會堂

3001 Walnut Grove Ave, Rosemead, CA 91770

彭明敏教授於2022年4月8日以99歲的高齡離開我們，但他一生表現出來的風範及骨氣獲得很多人的景仰。大洛杉磯台灣會館邀請聖地牙哥台灣中心共同來舉辦「南加州各界追思彭明敏教授大會」這場有意義的追思會及系列活動。邀請社團，公司行號，政黨及個人來共襄盛舉，建議每一個單位贊助美金一百元以上，除了大會的支出外，餘額將用於編輯一本專刊，收集海外人士的有關文章及相片，為歷史留下寶貴的記錄。還將舉辦年輕族群的徵文比賽，讓彭教授的理念有機會在年輕人中流傳下去。如欲在報紙廣告上列名，請在5月15日前向會館完成報名。

有關事宜的詢問，請與大會召集人林榮松連絡，電話：626-215-6481。贊助支票抬頭 Taiwan Center，請寄至3001 Walnut Grove Ave, Rosemead, CA 91770，或在5月10日前交到聖地牙哥台灣中心，我們將會統一寄出。

活動當天如您有意願和其他與會鄉親Carpool，請與中心連絡。



榮譽獎及獎學金提名 / 申請

陳戴款紀念基金 模範母親獎

自2002年，聖地牙哥台美基金會成立了「陳戴款紀念基金」，以表揚並獎勵大聖地牙哥區中一位特別的母親，得主將可獲得美金兩仟元獎金。今年的模範母親獎將在台灣傳統週母親節慶祝活動中頒發，提名條件如下：

- 1.) 有值得表揚的事蹟或成就來作為所有母親的模範
- 2.) 限有小孩或在家庭中扮演著母親角色的女性
- 3.) 必須具有台灣血統
- 4.) 必須為聖地牙哥的居民
- 5.) 請付上兩封推薦信

提名截止日期: 2018年04月15日

應屆高中畢業生獎學金

聖地牙哥台美基金會自1997年起，每年都會頒發三至六名獎學金。獎學金來源由聖地牙哥台美基金會和 Wu Family Scholarship Fund 共同提供。今年將會提供六名美金兩千元獎學金來獎勵大聖地牙哥區應屆高中畢業生在學術上有優異成績，和對社區有貢獻的領導人才。另外為了鼓勵家庭經濟狀況較不佳的學生來申請，三個名額將保留給家境清寒的學生。六名獎學金中，兩個名額將保留給台美人子弟。

獎學金將於2018年台灣傳統週開幕典禮頒發
(日期另行通知)

申請資格：

高中應屆畢業生

GPA 3.2 (non-weighted) 以上

(可由學校推薦或自己申請。我們特別鼓勵家庭經濟狀況較不佳的學生來申請此獎學金。)

*申請表格請至中心網站下載

申請截止日期: 2018年04月15日

王育霖檢察官紀念基金 模範先生獎

在2015年，聖地牙哥台美基金會成立了「王育霖檢察官紀念基金」，每年頒發「模範先生獎」，以表揚並獎勵大聖地牙哥縣中一位特別的台灣男士，得主將可獲得美金兩仟元獎金。原則上每年在台灣傳統週慶祝活動中頒發，提名條件如下：

- 1.) 有值得表揚的事蹟或成就來作為所有父親或丈夫的模範
- 2.) 或者為台灣的民主或社會有相當的貢獻
- 3.) 必須具有台灣血統的男士
- 4.) 必須為聖地牙哥的居民或其直接親屬
- 5.) 請付上兩封推薦信

提名截止日期: 2018年04月15日

禮卷義賣

☆2018年2月份禮券購買名單☆

黃彩鳳	\$200	SDTCA	\$500
-----	-------	-------	-------

本名單到02/23/18為止 (累積購買\$200或以上)

禮券收入為台灣中心活動的主要經費來源之一。愛護中心的朋友，謝謝您踴躍購買。

禮券種類：99大華 (面額有\$100)



台灣中心五月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1 休館	2 休館	3 橋牌俱樂部 (1pm) 西班牙文俱樂部 (2pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	4 乒乓球俱樂部 (12:30pm)	5 排舞俱樂部 (2pm)	6 Ohana Taiko (12pm) 婦女俱樂部 (2pm) 劍道班 (4pm)	7 乒乓球俱樂部 (12:30pm)
8 休館	9 休館	10 課程與俱樂部同上	11 課程與俱樂部同上	12 課程與俱樂部同上	13 課程與俱樂部同上	14 TAHW遠距特別演講 I (4:30pm)
15 休館	16 休館	17 課程與俱樂部同上	18 課程與俱樂部同上	19 課程與俱樂部同上	20 課程與俱樂部同上	21 TAFSD 募款餐會 (4:30pm)
22 休館	23 休館	24 課程與俱樂部同上	25 課程與俱樂部同上	26 課程與俱樂部同上	27 課程與俱樂部同上	28 乒乓球俱樂部 (12:30pm) TAHW遠距特別演講 II (4:30pm)
29 休館	30 休館	31 課程與俱樂部同上				

*所有活動均有可能變動，詳情請至 www.taiwancenter.com 查閱。